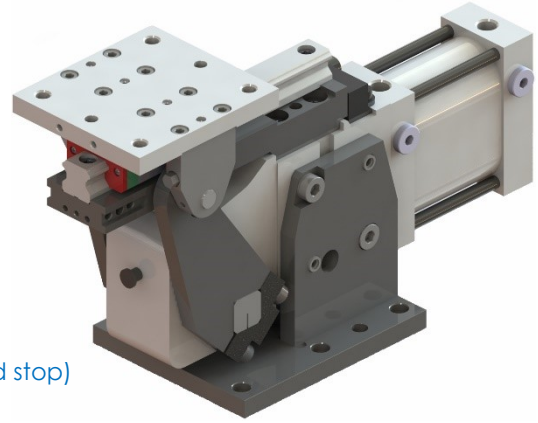


## 线性滑台 SLCP63 Linear unit SLCP63

### 主要特点:

- 行程可调从 5 到 90 mm 带台阶
- 终端位置的重复精度:  $\pm 0,02$  mm (外部硬停止可选)
- 气缸缸径 63 mm
- 终端位置自锁机构
- 缓冲在后端位置
- 传感器接口 M12
- 终端位置的外部硬停止 (可选)
- 金属保护罩, 带刮刀或波纹管 (可选)
- 手动控制 (可选)



### Main characteristics:

- Adjustable stroke from 5 to 90 mm with steps
- Repeatability at end position:  $\pm 0,02$  mm (opt. external hard stop)
- Pneumatic cylinder 63 bore
- Self-Locking mechanism at end position
- Cushioning at the back position
- M12 Proximity sensors
- External hard stop at end position (opt.)
- Metal sheet covers, Scraper or bellows (opt)
- Hand lever command (opt)



[PDF](#)



[3D Step](#)



[Index](#)

### 索引

### Index.

页码 Page	描述 Description	
1	主要特点 Main characteristics	
2	订货举例 Ordering example	
3	尺寸页码 Dimensional page	SLCP63 - 90/...-X-X
4		SLCP63 - 90/...-F-X
5		SLCPM63 - 90/...
6		Ripari / Covers
7	接近开关图表 Limit switch diagram 气路图 Pneumatic plan	
8	操作说明 Operating instructions	
9	备件 / Spare parts	
9	备注 / Notes	



## 订货举例

### Ordering example.

**SLCP63 - 90 / 36 - LA - X - S1**

**SLCP63**  
缸径 Ø 63 mm,  
1 个滑块, 最大负载 15 Kg  
cylinder bore Ø 63 mm,  
1 runner block, max. load 15 Kg

**SLCPM63**  
带手动机构  
缸径 Ø 63 mm,  
1 个滑块, 最大负载 15 Kg  
with hand lever  
cylinder bore Ø 63 mm,  
1 runner block, max. load 15 Kg

**手柄位置:**  
(仅应用于 SLCPM)  
**Hand lever position:**  
(specify only for SLCPM type)

**LX:手柄配置位**  
Hand lever arrangement

**LA:** 手柄在左侧  
Hand lever at the left side

**LB:** 手柄在右侧  
Hand lever at the right side



**保护罩:**  
**Cover:**

**X:** 无保护罩  
without cover

**S1:** 带完整的金属保护罩  
with a complete metal sheet cover



**S2:** 前部带刮刀,后部带金属保护罩  
with scraper on the front side and metal sheet cover on the back side



**S3:** 前部带波纹后部带金属保护罩  
with bellows on the front side and metal sheet cover on the back side



类型 Type	行程 Adjustable stroke [mm]	
90	5	8
	12	16
	20	25
	31	36
	41	48
	55	62
	70	77
	85	90

**T:关闭位置的外部停止硬销**  
**External stop in closing position:**

**X:** 无停止硬销  
without external hard stop

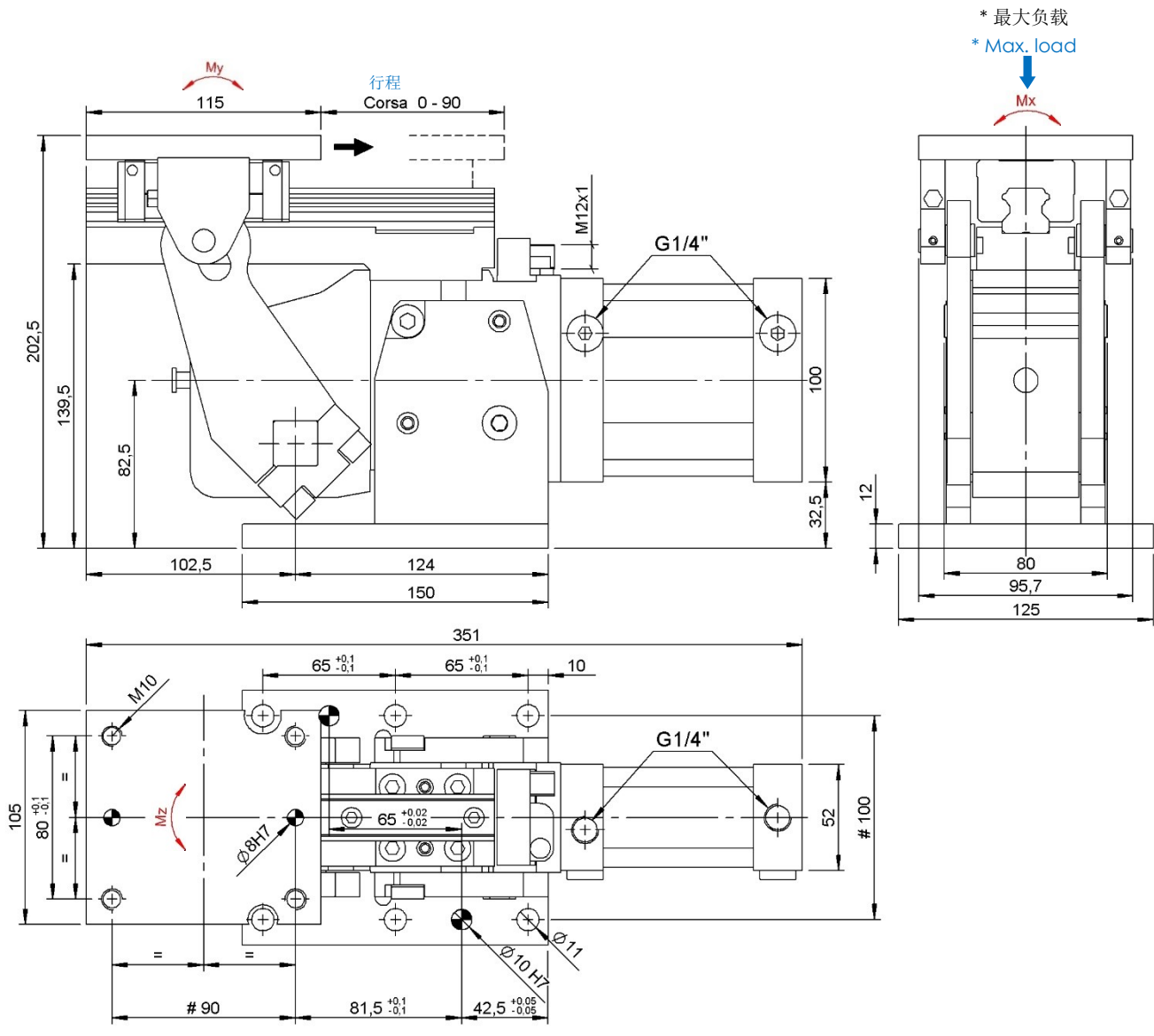
**F:** 带停止硬销  
with external hard stop





## SLCP63 - 90/...-X-X

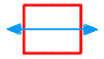
线性滑台, D.63, 1 个滑块, 行程可调  
Linear unit, D.63, 1 runner blocks, various stroke



行程公差:  $\pm 0,5$  mm  
Stroke tolerance:  $\pm 0,5$  mm

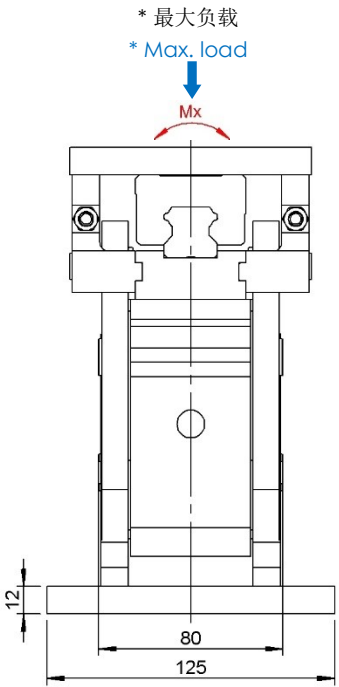
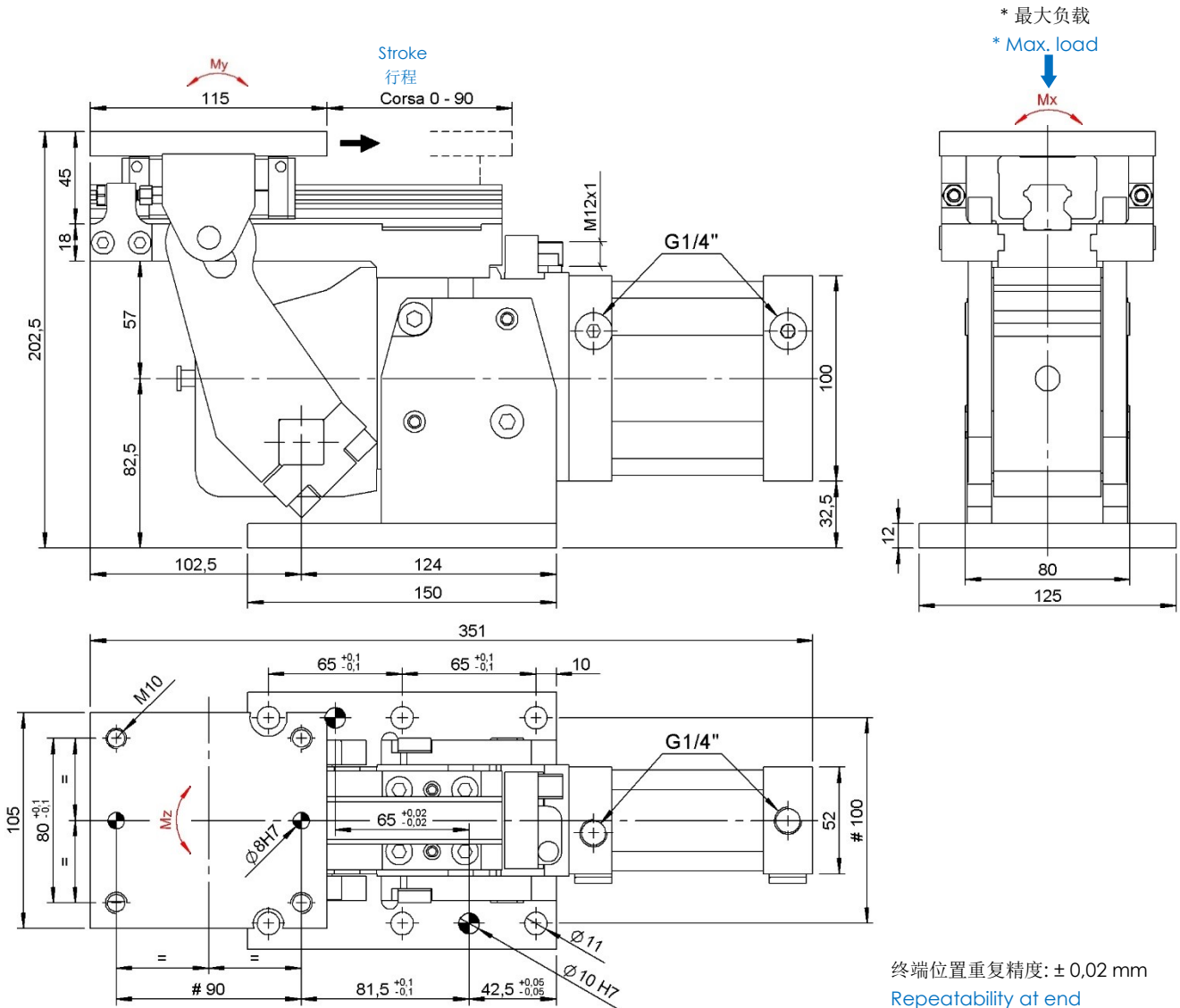
# 公差: 定位销孔:  $\pm 0.02$  | 螺纹孔:  $\pm 0.1$   
#Tolerances: dowel holes:  $\pm 0.02$  | screw holes:  $\pm 0.1$

类型 Type	缸径 Cylinder bore	可调行程 Adjustable stroke	保持力 Holding moment	* 最大负载扭矩 * Max. applicable load (5 bar)	重量 Weight	最大动态扭矩 Dynamic torque max			耗气量 Air consumption (5 bar)	工作气压 Working pressure	最大推力 Max. thrust force (5 bar)
	[mm]	[mm]	[Nm]	[Kg]	[Kg]	Mx	My	Mz	[l]	[bar]	[N]
SLCP63...	63	5 ÷ 90	1700	15	8,0	15	20	30	1,9	4-7	1560



## SLCP63 - 90/...-F-X

线性滑台, D.63, 1 个滑块, 行程可调, 外部停止硬件  
 Linear unit, D.63, 1 runner blocks, various stroke, external stop



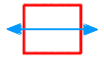
终端位置重复精度:  $\pm 0,02$  mm  
 Repeatability at end position:  $\pm 0,02$  mm

行程公差:  $\pm 0,5$  mm  
 Stroke tolerance:  $\pm 0,5$  mm

# 公差: 定位销孔:  $\pm 0,02$  | 螺纹孔:  $\pm 0,1$   
 #Tolerances: dowel holes:  $\pm 0,02$  | screw holes:  $\pm 0,1$

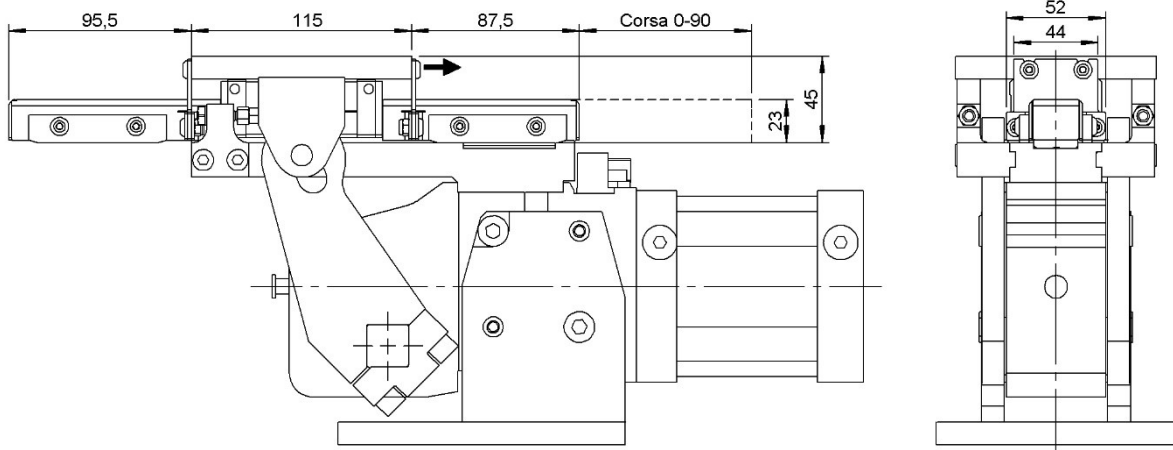
类型 Type	缸径 Cylinder bore	可调行程 Adjustable stroke	保持力 Holding moment	* 最大应用负载 * Max. applicable load (5 bar)	重量 Weight	最大动态扭矩 Dynamic torque max			耗气量 Air consumption (5 bar)	工作气压 Working pressure	最大推力 Max. thrust force (5 bar)
	[mm]	[mm]	[Nm]	[Kg]		[Nm]	[Nm]	[Nm]			
SLCP63...	63	5 ÷ 90	1700	15	8,0	Mx 15	My 20	Mz 30	1,9	4 - 7	1560



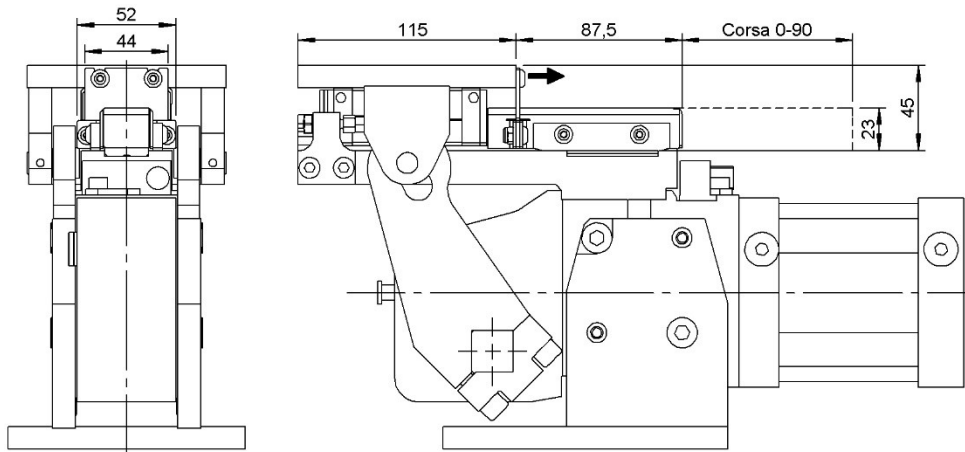


## 保护罩 Cover.

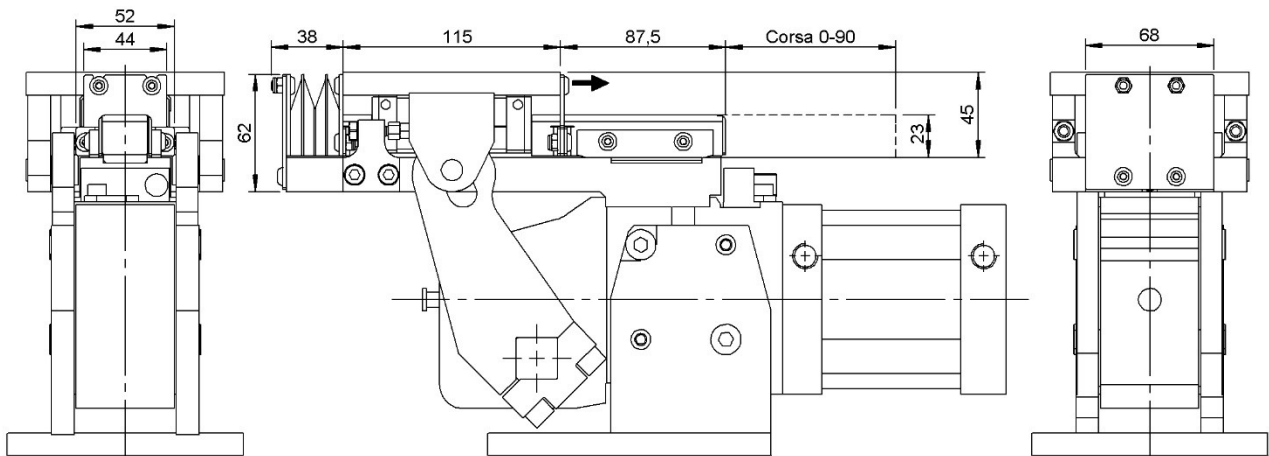
### S1

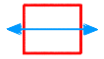


### S2



### S3





## M12 电感式接近开关示意图 (cod. 09127/1/C)

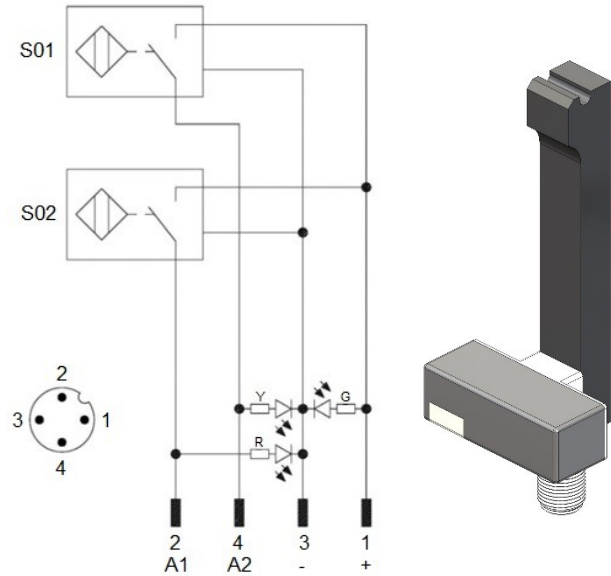
### Diagram for M12 Inductive proximity switch (cod. 09127/1/C).

技术参数:

- 输出类型: PNP
- 输入电压: 10-30 VDC;
- 最大换向电流: 150 mA;
- 耗电电流: < 20 mA;
- 电压差: < 1,8 V
- 工作温度: -25° / 70° C.

Technical data:

- Output type: PNP
- Feeding voltage: 10-30 VDC;
- Max. commutating current: 150 mA;
- Power supply: < 20 mA;
- Voltage drop: < 1,8 V;
- Temperature range: -25° / 70° C.



S01 = 打开信号

S01 = opening signal

S02 = 关闭信号

S02 = closing signal

Y = 黄色 LED / yellow LED

G = 绿色 LED / green LED

R = 红色 LED / red LED

1 = 棕色系 / brown wire

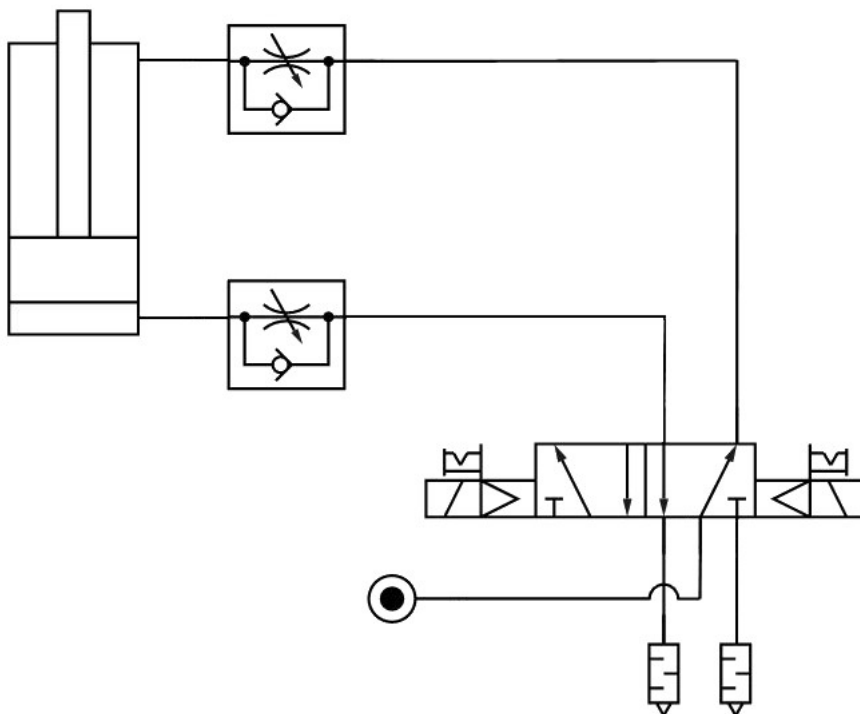
2 = 黑色线 / black wire

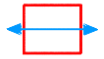
3 = 蓝色线 / blue wire

4 = 白色线 / white wire

## 气路图

### Pneumatic plan.





## 操作说明

### Operating instructions.

#### 打开角度.

- 将线性滑台处在打开位置; (图 1)
- 拆下传感器下方的 M6 插口螺丝; (图 2)
- 插入最大  $\varnothing$  5mm 的六角扳手, 推压弹簧, 施力  $\geq 80$  N; (图 3)
- 保持压住弹簧状态, 手动移动夹臂位置到需要的角度;
- 松开弹簧让组件自动耦合。

#### Opening angle change.

- Bring the linear unit in the opening position; (Image 1)
- Unscrew the M6 socket screw below the inductive sensor; (Image 2)
- Put a key with  $\varnothing$  max. 5 mm into the hole, and push the spring applying a force  $\geq 80$  N; (Image 3)
- Keep pushing on the spring and move the upper fixture plate manually to the desired position;
- Release the spring to allow the automatic coupling of the components.

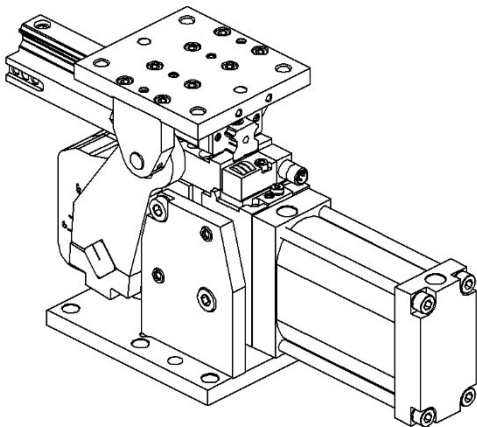


图 1  
Image 1

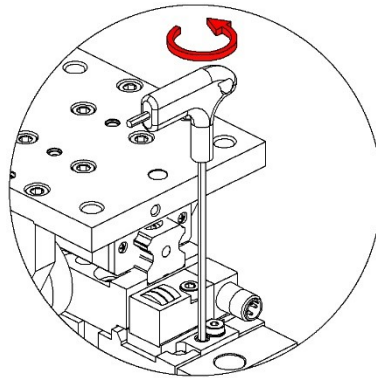


图 2  
Image 2

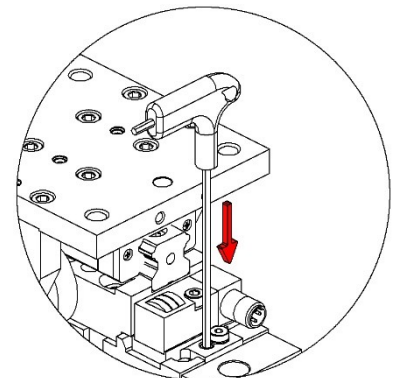
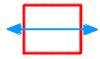






图 3  
Image 3



## 备件

### Spare parts.

配套元件 # Kit	图片 Picture	描述 Description	代号 Article
密封套装 Seals kit		气缸密封组件 Seal components for pneumatic cylinder	SCR-CPL63
气缸 Pneumatic cylinder		缸径 63 mm 的完整气缸 Complete pneumatic cylinder bore 63 mm	08495/C
限位开关 Proximity switch		VEP 完整电感式接近开关 Inductive proximity switch VEP	09127/1/C
手柄 Hand lever		手柄 + 齿状延伸 Hand lever + teathed extension	09107/SLCP63/C
滑块 Running Block		滑块备件 Running Block spare parts	3/353

本目录取消并替换了以前的目录。我们保留在没有任何通知的情况下进行添加或更改的权利。目录中的产品为标准产品；对特殊应用的任何请求都由技术/商务部门进行评估。本目录文档均属 VEP Automation S.r.l. 所有。未经授权许可，禁止任何形式的复制。

This catalogue cancels and replaces the previous ones. We reserve the right to make additions or changes without any notice. The products in the catalogue are standard; any enquiry of special applications is evaluated by technical/sales department. The complete documentation belongs to VEP Automation S.r.l. and without permission any kind of reproduction is forbidden.

### VEP Automation Headquarters

#### VEP Automation S.r.l.

Via San Felice, 37  
10092 Beinasco – Torino (Italy)  
Tel. +39 011 3972572  
Email: [info@vepautomation.it](mailto:info@vepautomation.it)  
Web: [www.vepautomation.it](http://www.vepautomation.it)

### VEP Automation Germany

#### VEP Automation GmbH

Fritz Liebsch Str. 29  
D 26723 Emden (Germany)  
Tel. +49 04921 450758  
Email: [info@vepautomation.de](mailto:info@vepautomation.de)  
Web: [www.vepautomation.de](http://www.vepautomation.de)

### VEP Automation America

#### VEP Automation S.A. de C.V.

Av. Toluca 373 3A Col. Olivar de los  
Padres Del. Álvaro Obregón  
01780 CDMX – (Ciudad de México)  
Tel. +52 55 1718 0929  
Email: [info@vepautomation.mx](mailto:info@vepautomation.mx)  
Web: [www.vepautomation.mx](http://www.vepautomation.mx)

### VEP Automation China

#### 维亿普自动化（苏州）有限公司

地址：中国江苏省苏州市吴中区木渎镇  
木东路 317 号（联东 U 谷）1 幢 401 室  
Room 401, Building No 1, No 317, mudong Road,  
Wuzhong, mudu District, Suzhou City (China)  
电话. +86 512 6729 2226  
邮箱: [info@vepautomation.cn](mailto:info@vepautomation.cn)  
网址: [www.vepautomation.cn](http://www.vepautomation.cn)